

Krankenhaus Mara gGmbH | Postfach 130380 | 33546 Bielefeld

**Herrn**  
**Dr. Ivan Orlov**  
**Laborat.de Cristallographie**  
**Ecole Polytechnique Federale d**  
**CH-1015 LAUSANNE**

**Krankenhaus MARA gGmbH**  
 IK:260571294

**Erlösmanagement**  
 Kantensiek 19  
 33617 Bielefeld  
 Fon: 0521 | 772 - 79311 / 79312  
 Fax: 0521 | 772 - 79310  
 E-Mail: Patientenmanagement@evkb.de  
 www.evkb.de

Sitz der Gesellschaft

Kantensiek 11 | 33617 Bielefeld

Bank: Bielefelder Volksbank  
 BLZ: 480 600 36 | Kto. 26 308 901  
 SWIFT: GENODEM1BIE  
 IBAN: DE31 4806 0036 0026 3089 01

Amtsgericht Bielefeld HRB 39136  
 Steuernummer 349/5995/0015

Geschäftsführer:  
 Dr. Heiner Meyer zu Lösebeck  
 Vorsitzender des Aufsichtsrates:  
 Thomas Oelkers

Bethel, 13.09.2011

**Bei Zahlung bitte angeben:**  
 Deb.-Konto Nr: 8303809  
 RechnungsNr: 2210064412  
 Rechnung vom: 13.09.2011

## Endabrechnung

### Fall

AufnDatum: 01.09.2011  
 EntlDatum: 08.09.2011  
 EntlGrund: 01 regulär beendet

Uhrzeit: 09:30  
 Uhrzeit: 12:11  
 Aufnr.: 11804719

### Patient

Name: Sidorin  
 Vorname: Georgy  
 GebDatum: 09.07.2007

### Versicherter

Name: Laborat.de Cristallographie  
 Vorname: Dr. Ivan Orlov  
 Strasse/Nr: Ecole Polytechnique Federale d  
 PLZ, Ort: 1015 Lausanne

GebDatum: 27.10.1975

### Original

Abgerechnet per: 13.09.2011		Preis / EUR	Anz. / Bew-Rel.	%	MWSt.	Betr. / EUR
-----------------------------	--	-------------	-----------------	---	-------	-------------

01.09.11 - 01.09.11	Entgelt für medizinische Versorgung Entgelt nach § 301: 20000000	10497,32	1	100	0,00	10497,32
---------------------	---	----------	---	-----	------	----------

Nettobetrag ohne MWSt.:	EUR	10.497,32
zzgl. MWSt. für die Umsatzsteuerpflichtigen		
Leistungen in Höhe von 0,00	EUR	0,00
Eigenbeteiligung:	EUR	- 0,00
Rechnungsbetrag:	EUR	10.497,32

Wird keine Umsatzsteuer ausgewiesen handelt es sich um umsatzsteuerbefreite Lieferungen bzw. Leistungen nach §4 Nr. 1 bis 28 UstG.

**FA-Aufenthalte:** 01.09.2011 09:30 - 08.09.2011 12:11 = 1790

**Hauptdiagnose(ICD-10-GM Version 2011):** G40.2  
**Nebendiagnosen(ICD-10-GM Version 2011):** Q04.9 / F84.8 / Z76.3

Aufnr.: 11804719  
Name: Sidorin  
Vorname: Georgy  
Geb.-Datum: 09.07.2007

RechnungsNr: 2210064412  
Rechnungsdatum: 13.09.2011

**Operationen / Prozeduren:**

(OPS-301 Version 2011)

Datum:	02.09.2011	OPS301:	1-210
	02.09.2011	OPS301:	3-800
	03.09.2011	OPS301:	1-210
	04.09.2011	OPS301:	1-210
	05.09.2011	OPS301:	1-210
	06.09.2011	OPS301:	8-903
	06.09.2011	OPS301:	3-800

Bitte überweisen Sie den Rechnungsbetrag unter Angabe der Rechnungsnummer sowie der Deb.-Kontonummer auf o. a. Konto.

Sie geraten gemäß §286 Abs.3 BGB automatisch 30 Tage nach Fälligkeit und Zugang der Rechnung in Verzug, ohne dass es einer Mahnung bedarf.

Die Schlussrechnung ergeht unter Vorbehalt der Nachberechnung für den Fall einer Entscheidung der Rechtsprechung.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Krankenhaus Mara gGmbH

Zuordnung	Referenz	Belegnr	Text	Belegdatum	Betr. in HW
SIDORIN	A060	1113210000392	SVWZ+SIDORIN, GEORGY 09.07.2007 UBERWEISUNGS-C	19.07.2011	-300,00
SIDORIN	A060	111421000040€	SVWZ+DONATION FOR GEORGY SIDORIN SEROV ALEXA	25.07.2011	-126,32
SIDORIN	A060	1115820000511	INLANDSANSCHLUSSZAHLE EUR REF. AUFT: YG4036-ZA	05.08.2011	-1.500,00
SIDORIN	A060	111521000044€	SVWZ+DONATION FOR GEORGY SIDORIN EPILEPSY TRE	12.08.2011	-2.520,00
SIDORIN	A060	111582000052€	INLANDSANSCHLUSSZAHLE EUR REF. AUFT: YG4036-ZA	15.08.2011	-4.630,00
SIDORIN	A060	1115210000454	SW20 WGZ33478537 PAYMENT FOR SIDORIN, GEORGY (	18.08.2011	-1.421,00
<b>Summe insgesamt</b>					<b>-10.497,32</b>

Zahlungseingänge



**Evangelisches**  
**KRANKENHAUS**  
Bielefeld

Kantorsiek 11  
33617 Bielefeld

[www.evkb.de](http://www.evkb.de)

*[Handwritten signature]*